

# GAZETA OFICIALĂ

PUBLICATĂ DE  
CONSILIUL DIRIGENT AL TRANSILVANIEI, BANATULUI ȘI ȚINUTURILOR ROMÂNEȘTI DIN UNGARIA

Pentru publicațiuni oficiale. (anunțuri judiciare, administrative, polițienesti etc.) se vor plăti 30 bani de fiecare cuvânt sau număr, plus timbrul de chitanță și prețul exemplarelor dorite.

Prețul abonamentului: pe lunile Ianuarie—  
Martie 1920 20 coroane.

UN EXEMPLAR 80 BANI

Pentru publicațiuni particulare se vor plăti câte 80 bani de fiecare centimetru pătrat la prima publicare, acordându-se la publicarea a doua o reducere de 10%, iar la publicarea a treia o reducere de 20%.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: CLUJ, PALATUL DE JUSTIȚIE PARTER UȘA 22.

## Ordonanță

despre măsuri și greutateți.

Ordonăm punerea în aplicare și executarea *legei de măsuri și greutateți*. (Art. din lege V din anul 1907, sancționat la 10 Ianuarie 1907, publicat în „Monitorul Oficial” din Budapesta la 12 Ianuarie 1907), cu modificările reclamate prin situația politică precum urmează:

## Lege de măsuri și greutateți.

### CAPITOLUL I.

#### Intrebuințarea măsurilor și greutateților.

##### §. 1.

Pe teritoriul României-Mari se pot întrebuința pentru folosința publică, adică pentru măsurări, afară de excepțiile permise prin această lege, numai unitățile de măsură stabilite în paragraful acesta. Ca unitate de măsură se va mai lua și măsură care reprezintă jumătatea, sau îndoitul, sau încincitul, sau înzecitul, sau de două ori înzecitul, sau sub-multiplii corespunzătoare, iar ca instrumente de măsurat, se admit numai acelea, cari exprimă cantitatea măsurată prin unitatea de măsură fixată prin această lege.

Aceste măsuri vor fi întrebuințate în circulația publică cu numirile și cu semnele prevăzute în paragrafuli 2 și 12 ai acestei legi.

Resortul Industriei și Comerțului este imputernicit a fixa prin ordonanță pentru toate măsurătorile cari nu se vor putea efectua prin unitățile de măsură menționate mai jos, alte unități derivate din aceste unități și a obliga întrebuințarea publică a acestor noi unități precum și noile măsuri și instrumente de măsurat cari servesc acest scop.

##### §. 2.

Unitatea legală de măsură de lungime este *metrul*.

În prima Conferință generală internațională de măsuri și greutateți ținută la Paris în anul 1889, s'a recunoscut ca metru, distanța între liniile din mijloc,

din grupurile de linii, ce sunt săpate la amândouă capetele Metrului prototip internațional M, făcut în forma de vergea de platină-iridium, care se păstrează în „Bureau international des poids et mesures” la Sèvres. Această distanță se măsoară dealungul osiei vergelei la temperatura topirei gheței curate.

În România-Mare servește ca prototip al măsurii de lungime vergeaua de platină-iridium, care a fost atribuită României de a doua Conferință generală internațională de măsuri și greutateți din 1895 ca copie No. 26 a metrului-prototip internațional.

Raportul lungimii acestui prototip al statului român față de lungimea metrului internațional din Sèvres și modul de întrebuințare al acestuia este fixat în documentul anexat prototipului, cu care se păstrează la un loc.

Măsurile legale de lungime sunt următoarele:  
Metrul ca unitate de măsură pentru lungime, semn: *m*;  
a zecea parte din metru cu numirea *decimetru*, semn: *dm*;  
a suta parte din metru cu numirea *centimetru*, semn: *cm*;  
a mia parte din metru cu numirea *milimetru*, semn: *mm*;  
a miliona parte din metru cu numirea *micron*, semn:  $\mu$

10 metri cu numirea *decametru*, semn: *dkm*;  
100 „ „ „ *hectometru*, „ *hm*;  
1000 „ „ „ *kilometru*, „ *km*;  
10000 „ „ „ *miriametru*, „  $\mu m$ .

##### §. 3.

Măsurile legale de suprafață sunt în general pătrate create din măsuri de lungime. Unitatea măsurilor de suprafață este *metrul pătrat*, semn: *m<sup>2</sup>*.

Cu numiri sau semne speciale se pot întrebuința următoarele măsuri de suprafață pentru însămnarea suprafeței pământului:

O sută de metri pătrați se numesc *ar*, semn: *a*;  
zece mii metrii pătrați se numesc *hectar*, semn: *ha*.

##### §. 4.

Măsurile de volum legale sunt în general cubi creați din măsuri de lungime. Unitatea lor este *metru cub*, semn: *m<sup>3</sup>*.

## §. 5.

Unitatea de masă este *kilogramul*. Kilogramul este masa cilindrului de platină-iridium, care a fost recunoscută de Conferință generală internațională de măsură și greutate amintită în paragraful 2., ca kilogram prototip internațional *K* și care se păstrează la Biroul internațional de măsură și greutate la Sèvres.

În România-Mare, servește la determinarea cantității de masă cilindrul de platină-iridium, care ca copie Nr. 2 a kilogramului internațional a fost recunoscut în anul 1889, de prima Conferință generală internațională de măsură și greutate ca prototipul măsurii de masă și atribuit României.

Valoarea acestui prototip de stat exprimat în kilogram și modul de întrebuintare a acestuia sunt fixate în documentul anexat prototipului, cu care se păstrează la un loc.

În circulația publică se numește *greutate* cantitatea de masă care servește la determinarea cantităților.

Greutățile legale sunt următoarele:

*Kilogramul* ca unitate de masă a cantității, semn: *kg*;

a zecea parte din kilogram cu numirea *hectogram*, semn: *hg*;

a sută parte din kilogram cu numirea *decagram*, semn: *dkg*;

a mia parte din kilogram cu numirea *gram*, semn: *g*;

a zecea parte din gram cu numirea *decigram*, semn: *dg*;

a suta parte din gram cu numirea *centigram*, semn: *cg*;

a mia parte din gram cu numirea *miligram*, semn: *mg*;

a miliona parte din gram cu numirea *microgram*, semn:  $\mu$ ;

100 kilograme cu numirea *chintal*, semn: *q*;

1000 kilograme cu numirea *tona*, semn: *t*.

## §. 6.

Unitatea măsurii de capacitate legală este *litru*. Litru este volumul unui kilogram de apă curată, cântărită sub presiunea normală a atmosferei (§ 12) la temperatura, la care apa are cea mai mare densitate. Acest volum se poate privi ca egal cu un *decimetru cub*, având semnul prescurtării: *l*.

Celelalte măsurii de capacitate legale sunt următoarele:

A zecea parte din litru, cu numirea *decilitru*, semn: *dl*;

a suta parte din litru cu numirea *centilitru*, semn: *cl*;

a mia parte din litru cu numirea *mililitru*, semn: *ml*;

Un mililitru se consideră egal cu un *centimetru cub*, semn:  $cm^3$ .

A miliona parte din litru cu numirea *microlitru*, semn:  $\lambda$ ;

10 litri cu numirea *decalitru*, semn: *dkl*;

100 litri cu numirea *hectolitru*, semn: *hl*;

1000 litri cu numirea *kilolitru*, semn: *kl*.

## §. 7.

Ca unitate de măsură a densității servește densitatea materiei, din care, într'un decimetru cub, se cuprinde masa unui kilogram.

Pentru uzul public poate servi ca unitate de densitate, densitatea apei curate la  $4^{\circ} C$ .

## §. 8.

Ca unitate a măsurii de putere servește pentru uzul public *kilogramul de putere*, adică greutatea normală a masei unui kilogram ( $9'80665 \times 10^8$  cgs) a Unității de putere (v. §. 12).

## §. 9.

Unitatea muncii în uzul public este *metru kilogram*, adică munca pe care un kilogram de putere o efectuează pe o cale lungă de un metru în direcțiunea efectului propriu. Această muncă este egală cu  $9'80665$  unități. Joule (§ 11).

Unitatea de măsură a efortului pentru uzul public este *caț vapor*, adică efectul forței care execută o muncă de 75 metri kilogram pe secundă. Acest efort face  $75 \times 9'80665$  Watt (v. § 11).

## §. 10.

Unitatea de măsură a presiunii de suprafață este pentru uzul public presiunea pe care o exercită un kilogram putere, egal repartizată pe o suprafață de un centimetru pătrat.

Această presiune este egală presiunii unei coloane de mercur înaltă de 735'5 milimetri, care la o temperatură de  $0^{\circ} C$  stă sub efectul greutății normale. Această unitate se numește în uzul public și presiunea atmosferică industrială și e de 0'9678 ori cât presiunea atmosferică fixată în al. 4, § 12.

## §. 11.

1. Unitatea de măsură pentru rezistența electrică este *ohm*. Ohmul este egal cu o mie de milioane de unități de rezistență electromagnetice fixată prin sistemul centimetru-gram-secundă (cgs), semn:  $\Omega$ .

În uzul public un ohm reprezintă rezistența unei coloane de mercur, având o secțiune uniformă, o lungime de 106'3 centimetri și o masă de 14'4521 grame, la temperatură de  $0^{\circ} C$ .

2. Unitatea de măsură a intensității curentului electric este *amperul*. Amperul este egal cu a zecea parte din unitatea puterii curentului electromagnetice fixat în sistemul cgs, semn: *A*.

În uzul public se numește amper puterea curentului electric constant, care depune din o soluțiune apoasă de nitrat de argint, într'o secundă, o cantitate de 0'001118 grame argint, sub condițiunile ce se vor fixa prin ordonanță specială.

3. Unitatea de măsură a forței electromotrice sau de diferență de potențial, numită și tensiune electrică, este *voltul*. Voltul este puterea electromotrică care într'un conduct, a cărui rezistență este de un Ohm, produce un curent electric de un ampere, semn: *V*.

4. Unitatea de măsură a muncii electrice este munca, pe care un volt de forță electromotrică o efectuează, într'o secundă la producerea unui curent

constant, a cărui intensitate este de un amper. Unitatea de măsură a muncii electrice se numește *Joule* (v. §. 9); semn: *J*.

Unitatea de măsură a efectului muncii electrice este munca electrică de un *Joule* efectuată într-o secundă, și se numește *Watt* (v. §. 9), semn: *W*.

O sută watt se numesc *hectovatt*, semn: *hW*.

O mie watt se numesc *kilowatt*, semn: *kW*.

În uzul public, un cal-vapor este egal cu 736 watt (v. §. 9).

5. În uzul public unitatea muncii electrice este *ora-watt*, adică ora watt este *Watt* înmulțit cu 3600 secunde, semn: *Wo*.

O sută ore-watt se numesc *oră-hectovatt*, semn: *hWo*.

O mie ore-watt se numesc *oră-kilowatt*, semn: *kWo*.

În uzul public *oră-cal-vapor* (ora dinamică) este egală cu 736 *oră-watt*.

6. Unitatea măsurii de cantități de electricitate este *Coulomb*, adică a zecea parte a unității electromagnetice fixate în sistemul *cgs*.

În uzul public *Coulomb* este cantitatea electrică, care la o intensitate de un amper parcurge într-o secundă orice secțiune de conduct, semn: *Cb*.

Unitatea măsurii de capacitate electrică este capacitatea aceluși conduct, care se încarcă prin un *Coulomb* până la diferență de potențial, de un volt și se numește *Farad*, semn: *F*.

A milioana parte din *Farad* se numește *mikrofarad*, semn:  $\mu F$ .

Unitatea de măsură a coeficientului de inducție este de o mie de milioane ori mai mare de cât unitatea electromagnetice a sistemului *cgs*, și se numește *Henry*, semn: *H*.

7. Intensitatea efectivă a unui curent variabil în uzul public este rădăcina pătrată din valoarea mijlocie temporală a pătratelor intensităților momentane.

Tensiunea efectivă a unui curent variabil în uzul public este rădăcina pătrată din valoarea mijlocie temporală a pătratelor tensiunilor momentane.

### §. 12.

Un grad al unei scări divizate în o sută părți a termometrului de hidrogen cu volum constant este un grad de temperatură, numit *grad celsius*, semn:  $C^{\circ}$ .

În acest termometru tensiunea hidrogenului măsurată la început la temperatura la care se topește gheața curată, este presiunea unei coloane de mercur de o înălțime de un metru, adică  $\frac{1000}{760} = 1.3158$  a presiunii normale atmosferice.

Punctele fundamentale ale scării sunt  $0^{\circ}C$ , adică poziția termometrului în gheață curată când se topește, și  $100^{\circ}C$ , adică poziția termometrului în aburii saturați și liberi de aer ai apei curate, care clocotește. Amândouă punctele sunt măsurate sub presiunea normală atmosferică.

Presiunea normală atmosferică este egală presiunii unei coloane de mercur curat, înaltă de 760 milimetri, la temperatura de  $0^{\circ}C$ , sub efectul greutateii normale.

Normală este greutatea, a cărei accelerație redusă la metru și la timpul mijlociu de secunde, face  $9.80665 \frac{m}{sec^2}$ . Aceasta este valoarea accelerației greutateii care este fixată de Biroul internațional de măsuri și greutate din Sèvres, calculată pe etajul mijlociu al mării și la  $45^{\circ}$  latitudine geografică.

### §. 13.

De la întrebuițarea obligatorie a măsurilor legale fixate în această lege, se fac următoarele excepții:

1. Până când măsura imobilelor în cadastru de dare și în cărțile fonduare va fi exprimată în unitățile de măsură veche, se va ține seamă la exprimarea suprafețelor de pământ de numirile deduse din acele măsuri vechi, prevăzute în §. 14.

Părțile pot întrebuița în transacțiile lor, pe lângă măsurile vechi de până acum, și măsurile noi prevăzute în sensul §-ului 3 al acestei legi.

2. În serviciul maritim nu se atinge prin legea aceasta întrebuițarea milei marine, care este a  $\frac{1}{60}$  parte a gradului equatorial și nici a tonei corăbiei, prevăzute prin art. le lege XVI ex 1871.

3. În comunicația cu străinătatea se pot întrebuița măsurile legale ale statelor străine în afaceri de drept și în documente.

4. Întru cât ar cere interesul comerțului de export, ca mărfurile cari ar fi de exportat în străinătate să fie marcate cu măsura obișnuită pe piața de export, se autorizează Resortul industriei și comerțului, că în înțelegere cu Camerele de comerț și industrie, să poată permite prin ordonanță întrebuițarea acestor măsuri străine pentru anumite categorii de mărfuri.

### §. 14.

Proporția numerică a măsurilor și unităților de măsuri stabilite în §§ 2—12 ai acestei legi, față de măsurile cari au existat înainte de intrarea în vigoare a art. de lege VIII ex 1874, se prezintă după cum urmează:

#### a) Măsuri de lungime:

Un metru este egal cu 0.52729 a unui *stânjen* vienez.

Un metru este egal cu 3.16375 *urme vieneze* (picioare vieneze).

Un metru este egal cu 37.965 *policare vieneze* (foli vienez).

Un metru este egal cu 1.286 *cot vienez*.

Un centimetru este egal cu 0.37965 *policar* vienez.

Un kilometru este egal cu 0.11971 *milă ungară*.

Un kilometru este egal cu 0.13182 *milă postală* austriacă.

Un miriametru este egal cu 1'1971 milă ungară,  
Un miriametru este egal cu 1'3182 milă postală  
austriacă.

Un stânjen vienez este egal cu 1'89648 metru.  
Un picior vienez (urmă) este egal cu 0'31608  
metru.

Un cot vienez este egal cu 0'777 metru.  
Un țol vienez (policar) este egal cu 2'6340  
centimetri.

O milă ungară este egală cu 8'3536 kilometri.  
O milă ungară este egală cu 0'83536 miriametru.  
O milă austriacă este egală cu 7'5859 kilometri.  
O milă austriacă este egală cu 0'75859 miriametru.  
Un pumn (măsura calului) este egal cu 10'536  
centimetri.

#### b) Măsuri de suprafață:

Un metru pătrat este egal cu 0'27804 stânjen  
vinez pătrat.

Un metru pătrat este egal cu 10'00931 urme  
vienze pătrate.

Un ar este egal cu 27'804 stânjeni pătrați.

Un hectar este egal cu 2'317 jugăre ungare  
(socotit à 1200 stânjeni pătrați).

Un hectar este egal cu 1'738 jugăr cadastral.

Un miriametru pătrat este egal cu 1'433 milă  
ungară pătrată.

Un miriametru pătrat este egal cu 1'738 milă  
austriacă pătrată.

Un stânjen vienez pătrat este egal cu 3'5966  
metri pătrați.

O urmă vieneză pătrată este egală cu 0'0999  
metru pătrat.

Un policar vienez pătrat este egal cu 6'9379  
centimetri pătrați.

Un jugăr ungar (socotit à 1200 stânjen pătrați)  
este egal cu 0'4316 hectar.

Un jugăr cadastral este egal cu 0'5755 hectar.

O milă ungară pătrată este egală cu 0'6978  
miriametru pătrat.

O milă austriacă pătrată este egală cu 0'5755  
miriametru pătrat.

#### c) Măsuri de volum:

Un metru cub (ster) este egal cu 0'1466 stânjen  
vinez cub.

Un metru cub este egal cu 31'6669 urme vie-  
neze cubice.

Un litru este egal cu 1'1787 halbă ungară.

Un litru este egal cu 0'7068 cupă vieneză (iță  
vineză).

Un hectolitru este egal cu 1'8418 acău ungu-  
resc (de 64 halbe).

Un hectolitru este egal cu 1'7671 acău vienez.

Un hectolitru este egal cu 1'5992 merță (șineag)  
de Pojon.

Un hectolitru este egal cu 1'6264 șineag vienez.  
O găleată vieneză este egală cu 6'8210 metri cubi.  
O urmă cubică vieneză este egală cu 0'0316  
metru cub.

Un policar cub vienez este egal cu 18'2746  
centimetri cubi.

O halbă ungară este egală cu 0'8484 litru.

O cupă vieneză (iță vieneză) este egală cu  
1'4147 litru.

Un acău unguresc (de 64 halbe) este egal cu  
0'5430 hectolitru.

Un acău vienez este egal cu 0'5659 hectolitru.

O merță vieneză este egală cu 0'6149 hectolitru.

O merță de Pojon este egală cu 0'6253 hectolitru.

#### d) Măsuri de greutate:

Un kilogram este egal cu 1'7855 font (libră)  
vineză.

Un kilogram este egal cu 2'00 libre (fonți) vamale.

Un kilogram este egal cu 2'3807 fonți de farmacie.

Un kilogram este egal cu 3'5629 măci vienez.

Un gram este egal cu 0'05714 lot vienez.

Un gram este egal cu 0'06 lot vamal.

Un gram este egal cu 0'28646 gren.

Un gram este egal cu 4'8551 carate vienez.

Un decagram este egal cu 0'5714 lot vienez.

Un decagram este egal cu 0'6 lot vamal.

Una tonă este egală cu 17'855 chintale vienez.

Una tonă este egală cu 20 chintale vamale.

Un font vienez este egal cu 0'56006 kilogram.

Un font vamal este egal cu 0'5 kilogram.

Un font farmaceutic este egal cu 0'420045  
kilogram.

O marcă vieneză este egal cu 0'280668 kilogram.

Un lot vienez este egal cu 17'50178 grami.

Un lot vienez este egal cu 1'754175 decagram.

Un lot vamal este egal cu 16'666 grami.

Un lot vamal este egal cu 1'6666 decagram.

Un galben (de aur) este egal cu 3'490896 grami.

Un gren este egal cu 0'97454 gram.

Un carat vienez este egal cu 0'205969 gram.

Un chintal vienez este egal cu 56'006 kilogrami.

Un chintal vamal este egal cu 50 kilogrami.

## CAPITOLUL II.

### Controlul măsurilor și greutăților.

#### § 15.

Pentru măsurarea cu măsurile amintite în această  
lege, adică pentru fixarea măsurării afectuate se pot  
întrebuința pentru uzul public numai măsurii, greutăți  
și instrumente de cântărit și de măsurat, cari sunt  
verificate.

Resortul Industriei și Comerțului este imputer-  
nicit să fixeze prin ordonanță toate măsurile și ins-

trumentele de măsurat, a căror verificare de o dată nu se poate face.

Intru cât Resortul Industriei și Comerțului care a primit împuternicirea pe baza § 1, a prezentei legi, ar ordona întrebuițarea noilor măsuri și unități de măsură, va dispune totodată și în privința verificării acestor instrumente de măsurat.

Măsurile și instrumentele de măsurat, cari indică rezultatul de măsurare în astfel de unități, cari diferă de unitățile fixate în §§ 2—12 ai prezentei legi, sau fixate prin ordonanțe a Resortului emise pe baza acestei legi, nu se pot verifica.

Verificarea care servește pentru controlarea exactității măsurilor și instrumentelor de măsurat, constă în examinarea din oficiu și aplicarea mărcii de verificare, care dovedește aceasta examinare.

#### § 16.

Fiecare măsură și instrument de măsurat ce urmează a fi verificat în sensul § 15, al prezentei legi, numai verificat se poate întrebuița și pune în circulație. Toate măsurile și instrumentele de măsurat cari se întrebuițează pentru uzul public se vor verifica periodic tot la doi ani, începând dela punerea lor în circulație (întrebuițare).

Marca de verificare se va stabili prin ordonanță de Resortul Industriei și Comerțului.

Pentru măsurile și instrumentele de măsurat, cari nu sunt proprii pentru a fi supuse verificării periodice, sau pentru cari această verificare în urma naturii lor nu este necesară Resortul Industriei și Comerțului va fixa prin ordonanță timpul și modalitatea acestei verificări, sau dispensarea de verificare.

Măsurile și instrumentele de măsurat cari sunt verificate și se află încă în depozit neîntrebuițate, nu trebuiesc supuse verificării periodice.

Dacă la o măsură sau la un instrument de măsurat se va face vre-o reparație care ar influența mărimea sau datele lor de exactitate, acela care execută această reparație este dator să nimicească marca de verificare. După o astfel de reparație, obiectul se va considera conform legii de față ca o măsură nouă, sau instrument nou de măsurat.

#### § 17.

Resortul Industriei și Comerțului va stabili prin ordonanță condițiile indispensabile pentru măsurile și instrumentele de măsurat, cari trebuie supuse procedurii verificării precum și maximul limitelor erorilor (toleranțelor), cu cari sunt admise la prima verificare și la verificarea periodică.

#### § 18.

Resortul Industriei și Comerțului va hotărî prin ordonanță taxele cari trebuiesc plătite pentru examinarea și verificarea măsurilor, greutăților și instru-

mentelor de cântărit și de măsurat. Tot el va stabili normele contabilității la serviciul verificării măsurilor și greutăților.

#### § 19.

Pentru verificarea măsurilor și instrumentelor de măsurat conform prezentei legi se vor înființa Birouri de măsură și greutăți ale statului, cari vor executa verificările în România-Mare. Spesele Birourilor de măsură și greutăți vor fi prevăzute în bugetul anual al statului.

Resortul Industriei și Comerțului va fixa prin ordonanță organizarea serviciului verificării măsurilor și greutăților și cercul de activitate al Birourilor de măsură și greutăți.

Birourile de măsură și greutăți vor sta direct sub conducerea Inspectoratelor, cari sunt supuse Direcțiunii măsurilor și greutăților organizată în sensul § 23, al prezentei legi și care face parte din Resortul Industriei și Comerțului.

#### § 20.

Birourile de măsură și greutăți vor face întâia verificare pe baza cererii proprietarilor, cari au măsuri și instrumente de măsurat ce trebuiesc verificate. De regulă verificarea se va face în localul Biroului, iar la cererea părților verificarea se va face și la fața locului, plătiind cheltuelile.

La cererea industriașilor cari construiesc măsuri și instrumente de măsurat și alte obiecte, cari conform prezentei legi (§§ 28 și 30) trebuiesc verificate, precum și a acelor instalațiuni industriale, cari în întreprinderea lor au nevoie de un număr mai mare de măsuri și instrumente de măsurat și cari de asemenea trebuiesc verificate, Birourile de măsură și greutăți, cu aprobarea Direcțiunii de măsură și greutăți, vor putea să înființeze sucursale stabile sau periodice în aceste întreprinderi industriale, dacă petționarul va pune la dispoziție localul necesar și va suporta cheltuelile făcute cu procurarea tuturor instrumentelor tehnice, ce trebuiesc pentru funcționarea acestor sucursale și instalarea lor.

Verificarea periodică se va face prin personalul Biroului de măsură și greutăți în centrele de verificare hotărâte de Direcțiunea măsurilor și greutăților. Verificarea această se va face de obicei într'un local propriu, pus la dispoziție de primăria comunei (orașului), sau la fața locului dacă partida suportă cheltuelile făcute prin deplasarea verificătorului. Primăria care se ține de centrul respectiv de verificare, va anunța prin publicațiuni cu câteva zile mai înainte ziua sosirii în acea localitate a verificătorului și începutul verificării.

Meseriașul care repară, modifică, sau rectifică vre-o măsură sau vre-un aparat de măsurat, este în sensul §-lui 16 obligat să prezinte singur acele măsuri sau aparate de măsurat după ce le-a reparat, modificate sau rectificate, la verificare; neglijând aceasta, răspunderea cade asupra lui.

## § 21.

Autoritățile polițienești sunt obligate a controla, dacă măsurile și instrumentele de măsurat întrebuințate în uzul public, sunt semnate cu marca de verificare prescrisă în § 16 al acestei legi.

Controlul exactității măsurilor și instrumentelor de măsurat în uzul public, cade în sarcina Birourilor de măsuri și greutăți. Birourile de măsuri și greutăți au dreptul de a examina fiecare măsură sau instrument de măsurat ce se află în uzul public și să oprească din uz întrebuințarea măsurilor și instrumentelor de măsurat, cari nu corespund prezentei legi. Neregulele constatate cu ocazia examinării se vor aduce de către Biroul respectiv la cunoștința autorităților competente pentru punerea în curs a procedurii penale.

## § 22.

Sunt admiși ca funcționari la Biroul de măsuri și greutăți numai cetățenii României-Mari, cari au depus cu succes, la Direcțiunea măsurilor și greutăților, examenul special prescris. Vor fi admiși la examenul special numai acei candidați cari au terminat cu succes vre-o școală înaltă tehnică sau cel puțin au luat bacalaureatul la un liceu real.

Funcționarii sau membrii unei întreprinderi industriale sau comerciale nu pot fi funcționari la Biroul de măsuri și greutăți și nici funcționarul acestui Birou nu poate ocupa în același timp altă funcție publică.

Funcționarul Biroului de măsuri și greutăți poate începe serviciul său numai după ce a depus jurământul prescris de lege.

## § 23.

Pentru conducerea tehnică unitară a serviciului verificării măsurilor și greutăților pentru întreaga țară se înființează Direcțiunea și Inspectoratele pentru serviciul verificării măsurilor și greutăților. Această (Direcțiunea și Inspectoratele) exercită în sensul dispozițiilor §-lui 19 al prezentei legi inspecțiunea directă asupra activității tuturor Birourilor de măsuri și greutăți ale statului și se îngrijește că aceste Birouri să fie prevăzute cu toate uneltele necesare pentru verificare.

Direcțiunea măsurilor și greutăților va face numai acele verificări, pentru a căror executare nu se găsesc instrumentele necesare la Birourile de măsuri și greutăți. Ea va mai face măsurările, cercetările și expertizele cari sunt necesare în interesul științei și al industriei, întrucât acestea după natura lor ar cădea în competența acestei Direcțiuni.

Resortul industriei și comerțului va reorganiza și activitatea Direcțiunii măsurilor și greutăților și a Inspectoratelor serviciului verificării măsurilor și greutăților.

## CAPITOLUL III.

## Verificarea butoaelor.

## § 24.

Butoaele de vin, bere, alcool sau de alte băuturi alcoolice se pot pune în circulația publică numai dacă capacitatea butoaelor este verificată și marcată. La dorința partidului se poate verifica și greutatea butoaelor goale (daraua).

Butoaele cari conțin alcool indigen nu trebuiesc verificate dacă cantitatea alcoolului pe care o conțin acele butoae este fixată după normele financiare pe baza greutății alcoolului.

Butoaele în cari se importează vin, bere, alcool și alte băuturi alcoolice și cari în România-Mare se vând mai departe pline și neatinse, nu sunt supuse verificării.

Resortul industriei și comerțului în înțelegere cu Camera de comerț și industrie, poate încuviința prin dispozițiuni excepționale, că butoaele cari urmează a se exporta pline în străinătate, să fie scutite de verificare.

Capacitatea butoaelor se fixează prin măsurare și se verifică prin aplicarea mărcilor, cari arată măsura legală.

Resortul industriei și comerțului va fixa toleranța admisă la verificarea butoaelor.

Butoaele cărora li s-au făcut vre-o reparațiune prin care se modifică capacitatea lor peste limita toleranței amintite, trebuiesc din nou măsurate și verificate.

## § 25.

Butoaele se vor verifica la Birourile de măsuri și greutăți și la Verificătoriile de butoae ale statului.

Resortul industriei și comerțului va stabili prin ordonanță organizarea serviciului și cercul de activitate a Verificătorilor de butoae, precum și taxele cari trebuiesc plătite pentru examinarea și verificarea butoaelor. La înființarea Verificătorilor de butoae vor contribui municipiile cu aprobarea Resortului de interne. Spesele Verificătorilor și recompenzarea personalului vor fi prevăzute în bugetul statului. Taxele de verificare le va încasa statul.

Verificătoriile de butoae sunt supuse inspecțiunii și controlului Biroului de măsuri și greutăți din regiunea respectivă.

Butoaele se vor verifica în localul Verificătorilor de butoae sau după cerința petiționarului, la fața locului, pe cheltuiala proprietarului butoaelor.

La cererea industrieșilor cari se ocupă cu fabricarea butoaelor în mod profesional sau cari în întreprinderea lor întrebuințează un număr mai mare de butoae verificate, cu aprobarea Direcțiunii măsurilor și greutăților se va putea înființa în stabilimentul lor o sucursală, dacă petiționarul va plăti toate cheltuielile pentru procurarea uneltelor tehnice și va pune la dispoziție localul corespunzător.

## § 26.

Intrucât personalul Birourilor de măsuri și greutăți nu ar putea îndeplini serviciul pentru Verificările de butoaie, se vor angaja prin contract special ca funcționari auxiliari provizori persoane de încredere din România-Mare, care au depus examenul prescris pentru îndeplinirea acestui serviciu. Acești funcționari auxiliari sunt obligați a depune jurământul înainte de intrarea lor în serviciu.

Ca funcționar auxiliar la Verificările de butoaie nu poate fi numit fabricantul, sau comerciantul de butoaie sau vre-un impiegat din aceste întreprinderi și nici cei cari au fost condamnați pentru contravenție conform prescripțiilor din § 34 al prezentei legi.

## § 27.

Pentru neglijența în serviciu se va aplica din partea Biroului de măsuri și greutăți amenzi în sensul „Instrucțiuni pentru Verificările de butoaie”, iar pentru contravențiile cuprinse în § 34, verificatorul respectiv va fi suspendat și se va face arătare contra acestui funcționar.

## CAPITOLUL IV.

## Verificarea sticlelor și vaselor pentru băuturi și lapte

## § 28.

Sticlele și vasele pentru băuturi ce se întrebunțază în hoteluri, cârciume, cafenele și în alte localuri publice pentru debitul vinului, berei și a altor băuturi alcoolice trebuie marcate, adică capacitatea lor trebuie măsurată și verificată în sensul prescripțiilor cap. II. al prezentei legi.

## § 29.

Resortul Industriei și Comerțului va lua prin ordonanța specială dispozițiuni privitoare la verificarea capacității sticlelor infundate cu vin, bere sau alte băuturi alcoolice.

## § 30.

Vasele sau sticlele cari servesc pentru debitul sau vânzarea laptelui trebuie verificate.

## § 31.

Prescripțiunile acestei legi nu se aplică la marcarea cantității mărcii ce se vinde în pachete.

## CAPITOLUL V.

## Clauze penale.

## § 32.

Pentru cei ce cad pentru prima oară în contravenții și întrucât fapta această nu va fi socotită mai gravă se va aplica o amendă până la 200 lei, iar pentru cei ce cad în recidivă și dacă dela ultima pedeapsă pe care au primit-o nu au trecut încă doi ani, se va aplica până la opt zile închisoare și amendă până la 400 lei.

Pedeșele menționate se vor aplica pentru următoarele contravențiuni:

a) Când se folosesc pentru uzul public de măsuri sau instrumente de măsurat cari în sensul Cap. I. al prezentei legi nu sunt admise.

b) Când se pun în circulație sau se întrebunțază măsuri sau instrumente de măsurat neverificate, sau cari ar urma să fie supuse verificărilor periodice, apoi când se țin în atelier, sau în depositul de marfă, sau în prăvălie pentru vânzare măsuri sau instrumente de măsurat, fie acestea chiar și neîntrebunțate, dacă nu au fost supuse verificării.

c) Când cineva în hoteluri, cârciumi, cafenele, sau în alt local public vinde vin, bere, sau alte băuturi alcoolice în sticle, sau vase pentru băuturi, cart nu corespund prescripțiilor § 28. al prezentei legi.

d) Când afară de excepțiile stabilite în § 24. se pune în circulație vin, bere, sau alte băuturi alcoolice în butoaie cari nu sunt verificate.

## § 33.

Cad în contravenție și vor fi pedepsiți, întrucât faptul nu este mai grav, cu amendă până la 100 lei; în caz de recidivă, dacă dela ultima pedeapsă n'au trecut doi ani, cu închisoare până la 4 zile și amendă până la 200 lei.

a) Cei cari se folosesc pentru uzul public de o măsură sau instrument de măsurat care nu corespunde cerințelor legale.

b) Cei cari nu nimicesc în sensul prescripțiilor din ultimul alineat al § 16 din prezentă lege marca de verificare la măsura sau instrumentul de măsurat pe care l'au reparat.

c) Cei cari au reparat, sau au dat spre reparație un butoiu de vin, bere, sau alte băuturi alcoolice cu scopul, că capacitatea butoiului să treacă linița toleranței admise, sau cari au pus în uz public astfel de butoaie și nu au nimicit, sau nu au ordonat nimicirea mărcii de verificare de pe butoiul reparat.

## § 34.

Contravențiune comite acela care verifică din adins fals un butoiu fără să se convingă conform instrucțiunii despre capacitatea adevărată a butoiului, sau care pentru verificarea falsă pune la dispoziția altor persoane uneltele și mărcile de verificare.

Dacă fapta aceasta nu se socotește mai gravă, contravențiunea se va pedepsi cu amendă până la 200 lei.

## § 35.

Celce imitează stampilele sau mărcile de verificare, sau falsifică semnele de verificare cari sunt fixate pe baza acestei legi de Resortul Industriei și Comerțului prin ordonanță, cu scop să le întrebunțeze sau să le pună în uz public, apoi celce întrebunțază intenționat sau țin în depozit sau în pră-



vălia sa astfel de stampile, mărci și semne de verificare care, se face vinovat de contravenție. Intrucât fapta aceasta în sensul legilor existente nu se socotește mai gravă el se va pedepsi cu închisoare până la două luni și amendă până la 600 lei.

#### § 36.

Măsurile, greutatele și instrumentele de cântărit și de măsurat cari nu corespund prescripțiilor §§ 32 și 33 din această lege precum și acele, cari sunt semnate cu o marcă de verificare falsă sau imitată, se vor confisca.

De asemenea se vor confisca mărcile de verificare amintite în § 35. care sunt ilegal făcute sau achiziționate.

#### § 37.

Procedura penalității oficioase și execuția penală pentru contravențiile amintite în § 32, 33 și 34 ai prezentei legi cad în competența următoarelor instanțe:

##### A) În prima instanță:

1. În comune mici și mari: Primpretorului, respectiv pretorului.

2. În orașe cu magistrate organizate sau în orașe municipale: Capitanului de poliție, respectiv locțiitorului său, iar în lipsa acestora, funcționarului care este însărcinat cu această afacere.

##### B) În instanța a doua:

1. În comune mici și mari și în orașe cu magistrate organizate: Subprefectului (directorului de prefectură).

2. În orașe cu drept de municipiu: Senatului.

##### C) Instanța a treia:

Resortului Industriei și Comerțului.

Contravențiile fixate în § 35 cad în competența Judecătorei de ocol.

## CAPITOLUL VI.

### Hotăriri de tranziție și diverse.

#### § 38.

Resortul Industriei și Comerțului este autorizat a decide asupra valabilității mărcilor de verificare cu care s'au semnat măsurile și instrumentele de măsurat, cari au fost verificate înaintea promulgării prezentei legi.

#### § 39.

Odată cu punerea în aplicare a prezentei legi se desființează toate Verificătoriile de butoaie susținute până acum de municipii și comune. Ele trec cu inventarul lor întreg în posesiunea și administrația statului.

Funcționarii și oamenii de serviciu dela Birourile de măsuri și greutăți și dela Verificătoriile de butoaie cari n'au cerut numirea dela Direcțiunea măsurilor și greutăților, sau cari au refuzat depunerea jurământului pentru imperiul român, vor fi considerați ca demisionați din post.

#### § 40.

Resortul Industriei și Comerțului e autorizat să pregătească în sensul dispozițiilor din § 23 al acestei legi lucrările necesare pentru organizarea Direcțiunii măsurilor și greutăților și a Inspectoratelor serviciului verificării măsurilor și greutăților și să prevadă în bugetul statului cheltuielile necesare pentru trebuințele și aranjarea treptată a acestor instituțiuni.

Prezenta ordonanță intră în vigoare dela data publicării ei în „Gazeta Oficială”.

Cluj, la 6 Februarie 1920.

Nr. 8018—V.

Dr. R. Boila.  
șeful resortului.